

FIRST ORIGINAL

(Forwarding Agents)

JAPAN FORWARDING AGENCY LTD.

Shipper
IBC JAPAN LTD
 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
 FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
 TEL: 075-622-5090
 FAX: 075-622-5098

S/O No.
YOKDAR-621

B/L No.
NYKS182037837

印紙税申告納
 付につき廻町
 税務署承認済



NYK LINE
 NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee
ABDALLA SALIM
 9B, MEDINA PALMS ESTATE, OFF KAFUE
 ROAD, LUSAKA ZAMBIA
 +260761793777

BILL OF LADING
 (NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party
ABDALLA SALIM
 9B, MEDINA PALMS ESTATE, OFF KAFUE
 ROAD, LUSAKA ZAMBIA
 +260761793777

Pro-Carrier Vessel Voy.No. From
 Ocean Vessel Voy.No. **036** Port of Loading
AQUARIUS LEADER **YOKOHAMA, JAPAN**
 Port of Discharge To
DAR ES SALAAM, TANZANIA

Final Destination (for the Merchant's reference only)
ZAMBIA

Marks & Numbers	No. of P'kgs. or Units	Kind of packages or Units	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	1	UNIT	USED MOTOR CARS 2012 TOYOTA AURIS NZE181-6003092 LNZ-E214634 HS CODE:8703.22 427X176X146 "FREIGHT PREPAID"	1,220	10.972
IN VIEW OF THE UNUSUAL CIRCUMSTANCES AFFECTING TRAFFIC IN CERTAIN PARTS OF THE EASTERN AFRICA AND OF THE CONSEQUENTIAL POSSIBILITY OF THE CARRIER HAVING TO DISCHARGE THE GOODS COVERED BY THIS BILL OF LADING AT A PORT OTHER THAN THE PORT OF DISCHARGE SHOWN IN THIS BILL OF LADING, THE MERCHANT IS HEREBY REMINDED OF THE TERMS AND CONDITIONS (ESPECIALLY ARTICLE 9) UNDER WHICH THIS BILL OF LADING IS ISSUED.					
TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: ONE (1) UNIT ONLY OR UNITS (IN WORDS)					

FREIGHT & CHARGES "FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
--	--------------	------	-----	---------	---------

I C S B / L	Ex. Rate	Prepaid at KOBE, JAPAN	Payable at	Place of B(s)/L Issue KOBE, JAPAN	Dated 13 AUG 2021
		Total Prepaid in Local Currency	Number of Original B(s)/L THREE (3)	NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier	

(JSA STANDARD FORM B) ※See Article 24 (TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.
AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value _____

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

[Handwritten Signature]

THIRD ORIGINAL

(Forwarding Agents)

JAPAN FORWARDING AGENCY LTD.

Shipper

IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL: 075-622-5090
FAX: 075-622-5098

S/O No.
YOKDAR-621

B/L No.
NYKS182037837



NYK LINE
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee

ABDALLA SALIM
9B, MEDINA PALMS ESTATE, OFF KAFUE
ROAD, LUSAKA ZAMBIA
+260761793777

BILL OF LADING

(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party

ABDALLA SALIM
9B, MEDINA PALMS ESTATE, OFF KAFUE
ROAD, LUSAKA ZAMBIA
+260761793777

Pre-Carrier Vessel Voy.No. From

Ocean Vessel Voy.No. 036 Port of Loading
AQUARIUS LEADER YOKOHAMA, JAPAN

Port of Discharge To
DAR ES SALAAM, TANZANIA

Final Destination (for the Merchant's reference only)
ZAMBIA

Particulars furnished by the Merchant

Marks & Numbers	No. of P'kgs. or Units	Kind of packages or Units	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	1	UNIT	USED MOTOR CARS 2012 TOYOTA AURIS NZE181-6003092 1NZ-E214634 HS CODE:8703.22 427X176X146 "FREIGHT PREPAID"	1,220	10.972

IN VIEW OF THE UNUSUAL CIRCUMSTANCES AFFECTING TRAFFIC IN CERTAIN PARTS OF THE EASTERN AFRICA AND OF THE CONSEQUENTIAL POSSIBILITY OF THE CARRIER HAVING TO DISCHARGE THE GOODS COVERED BY THIS BILL OF LADING AT A PORT OTHER THAN THE PORT OF DISCHARGE SHOWN IN THIS BILL OF LADING, THE MERCHANT IS HEREBY REMINDED OF THE TERMS AND CONDITIONS (ESPECIALLY ARTICLE 9) UNDER WHICH THIS BILL OF LADING IS ISSUED.

TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: ONE (1) UNIT ONLY
OR UNITS (IN WORDS)

FREIGHT & CHARGES "FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
--	--------------	------	-----	---------	---------

ICS B/L	Ex. Rate	Prepaid at KOBE, JAPAN	Payable at	Place of B(s)/L Issue KOBE, JAPAN NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier	Dated 13 AUG 2021
		Total Prepaid in Local Currency	Number of Original B(s)/L. THREE (3)		

(JSA STANDARD FORM B) *See Article 24 (TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.
AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

INVOICE

MESSRS ABDALLA SALIM
9B, MEDINA PALMS ESTATE, OFF KAFUE ROAD,
LUSAKA
COUNTRY ZAMBIA

DATE 2021/08/13
INVOICE NO. 87808548298

SHIPPED PER: Aquarius Leader(YK)
FROM: Yokohama

TO: Dar Es Salaam, Tanzania

SAILING ON OR ABOUT 2021/08/13

TERMS: T/T

DESCRIPTION & QUANTITY
USED MOTOR CAR(S)

AMOUNT

CIF Dar Es Salaam in USD

1	TOYOTA AURIS	2012 NZE181-6003092	1NZ-E214634	PEARL	USD	6,200
---	--------------	---------------------	-------------	-------	-----	-------

ONE UNIT(S) TOTAL

TOTAL:

6,200

MARK & NO.

NO MARK


IBC Japan Ltd.



Certificate no. AJPEZMC21060005

Date of issue 21 June 2021

CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS ZAMBIAN STANDARDS ZS560:2004

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Autoterminal Japan Ltd. and found to conform to the requirements of ZS560:2004

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply: Japan

Inspection Center: Autoterminal Japan Ltd. Tokyo-bay

Inspection Date: 21 June 2021

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make: TOYOTA Model: DBA-NZE181H

Chassis/VIN Number: NZE181-6003092

Engine Number/Model: E214634/1NZ

Engine capacity (cc Rating): 1490 cc

Year of Manufacture: 2012

Year of First registration: Oct 2012

Inspected Mileage (Odometer reading) 78,165 km


Remarks: NON RADIATION ZONE

This certificate is issued under the authority of Pre-Shipment Road Worthiness Inspection Services for Used Motor Vehicles for and on behalf of Zambia Compulsory Standards Agency(ZCSA), ZAMBIA and is valid for a period on 19 September 2021.

Autoterminal Japan Ltd. assumes no responsibility for any alteration made to the vehicle after completion of its inspection.

Autoterminal Japan Ltd. is not liable for any dispute, reparation, or valuation of the vehicle based upon this Certificate of Roadworthiness.

Autoterminal Japan Ltd.

Authorized Signatory: 

番号 00328 輸出抹消仮登録証明書 / Export Certificate
 整理番号 3621023993482081

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Maker's serial number
京都 399 や 8208 車名 / Trademark of the maker of the vehicle	令和 3 年 6 月 9 日	平成 24 年 10 月 2012	原動機の型式 / Engine Model
トヨタ			NZE181-6003092
所有者の氏名又は名称 Name of Owner	I B C J a p a n 株式会社		
所有者の住所 Address of Owner	京都府京都市伏見区中島宮ノ前町 6 4		
使用者の氏名又は名称 Name of User	***		
使用者の住所 Address of User	***		
使用の本拠の位置 Locality of principal place of use	***		
自動車の種別 Classification of Vehicle	用途 Use	自家用・事業用の別 Purpose	車体の形状 Type of Body
普通	乗用	自家用	箱型
総排気量又は定格出力 Engine Capacity	燃料の種別 Classification of Fuel	型式指定番号 Specification No.	類別区分番号 Classification No.
1.49 kM ガソリン		17328	0002
輸出予定日 (証明書有効期間満了日) Export scheduled day	令和 3 年 12 月 8 日	乗車定員 Fixed Number	最大積載量 Maxim. carry
		5人	長さ 幅 高さ
		427 cm	176 cm 146 cm
		790 kg	車間重量 車間重量 車間重量
		1220 kg	前後軸重 前後軸重 前後軸重
		1495 kg	後後軸重

【京都】、輸出抹消仮登録
 輸出抹消仮登録申請をした所有者は、輸出抹消仮登録証明書に係る自
 動車が輸出されることなく、当該輸出抹消仮登録証明書の有効期間が
 満了したときは、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄
 りの運輸支局等に当該輸出抹消仮登録証明書を返納しなければなり
 ません。
 [走行距離計表示値/Mileage]
 72,700km (令和1(2019)年11月18日)
 [旧走行距離計表示値/Mileage]
 50,900km (平成29(2017)年11月15日)
 [旧自動車登録番号] 富士山303に5558
 以下余白



令和 3 年 6 月 9 日
 Director-General of the District Transport Bureau or
 Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,
 Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長

裏面もご覧下さい。

No. 00328

EXPORT CERTIFICATE

License number	399	YA	8208	Last reg. Date	June, 9, 2021	First reg. Month	October, 2012	Frame number	NZE181-6003092	
Name				Model						
TOYOTA				[194]				DBA-NZE181H		INZ
IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA										
Last owner's name										
Above address										
KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64										
Last user's name										

Above address										

Above location										

Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle	Personal capacity	Cargo capacity	Net weight	Gross weight			
MEDIUM	Passenger		PRIVATE	5 people				1220 kg	1495 kg	
Displacement or outputpower	Fuel	Type No.	Code no.	Length	Width	Height	F.F weight	F.R.	R.F.	
1.49 L	kw	PETROL	17328	427 cm	176 cm	146 cm	790 kg	- kg	- kg	
EXPIRY DATE	December, 8, 2021									
REMARK:	[KYOTO]									

June, 9, 2021

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition